

Japan - Sapporo

日本 - 札幌



4 Days 3 Nights
日 晚

From \$4,920 up



Valid For Departure Until 31Mar' 18



La'gent Stay Sapporo Odori Hokkaido (大通駅)

交通: JR 大通駅步行 3 分鐘



長者飛行優惠!!

於 18 年 3 月 23 日前出發，並於 2017 年 11 月 21 日前出票，65 歲以上長者可享機票優惠。

Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Saty Period 住宿日期	Package Price Per Person (Adult) 套餐價格 (成人) (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				
			DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	DBL 雙人床房	Twin 雙人房	Single 單人房	Triple 三人房	
--	HK\$120 /pax /day	14Oct-28Oct 22Dec-31Dec	Sun-Fri	5,240 (Double)	5,410	6,300	5,340	825 (Double)	930	815	1,320
		Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$360/twin; HK\$320/double; HK\$150/single; HK\$690/triple/night									
		Surcharge for stay on 30-31Dec: HK\$440/twin; HK\$400/double; HK\$270/single; HK\$800/triple/night									
		29Oct-21Dec 02Jan-31Jan 01Mar-31Mar	Sun-Fri	5,140 (Double)	5,180	6,090	5,220	755 (Double)	855	750	1,210
		Surcharge for stay on Sat & PHE, 03Nov: HK\$290/twin; HK\$320/double; HK\$150/single; HK\$510/triple/night									
		01Feb-25Feb	Sun-Fri	5,610 (Double)	5,830	6,730	6,210	1,065 (Double)	1,210	960	1,895
Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$220/twin & double; HK\$150/single; HK\$320/triple/night											
Surcharge for stay on 01-04Feb, 12Feb: HK\$80/twin & double; HK\$50/single; HK\$120/triple/night											
Surcharge for stay on 05-09Feb: HK\$1,070/twin; HK\$930/double; HK\$470/single; HK\$1,320/triple/night											
Surcharge for stay on 10-11Feb: HK\$1,220/twin; HK\$1,070/double; HK\$540/single; HK\$1,530/triple/night											

木紋設計

× 和風大浴場

Hotel 酒店	Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Saty Period 住宿日期	Package Price Per Person (Adult) 套餐價格 (成人) (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				Remarks 備註 (只供參考)	
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Twin 雙人房	Single 單人房	Triple 三人房		
✦ JR SAPPORO STATION JR 札幌駅 ✦													
4* ANA Hotel Sapporo	-	✓	14Oct-31Oct	Sun-Fri	6,170	5,890	6,560	5,760	1,475	1,285	925	1,830	JR 札幌駅 步行 7 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$220/twin; HK\$190/semi-dbl; HK\$60/single; HK\$270/ triple/night										
			01Nov-31Jan 01Mar-31Mar	Sun-Fri	5,890	5,650	6,110	5,320	1,285	1,125	770	1,525	
			Surcharge for stay on Fri-Sat & PHE: HK\$900/twin& single; HK\$120/semi-dbl & triple/night										
			Surcharge for stay on 28Dec-02Jan: HK\$660/twin; HK\$800/semi-double; HK\$480/single; HK\$980/triple/night										
			01Feb-28Feb	Sun-Fri	6,060	5,780	6,350	5,390	1,405	1,215	850	1,635	
Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$290/twin & semi-dbl; HK\$140/single; HK\$460/ triple/night													
Surcharge for stay on 01-03Feb: HK\$570/twin; HK\$590/semi-double; HK\$400/single; HK\$870/triple/night													
Surcharge for stay on 04Feb, 12Feb: HK\$1,180/twin; HK\$1,140/semi-double; HK\$740/single; HK\$1,790/triple/night													
Surcharge for stay on 05-11Feb: HK\$1,790/twin; HK\$1,900/semi-dbl; HK\$1,100/single; HK\$2,680/triple/night													
4* Century Royal Hotel (Blackout: 05Nov)	-	HK\$90 /pax /day	14Oct-31Oct	Sun-Fri	-	5,960	6,640	5,310	-	1,320	935	1,710	JR 札幌駅 步行 1 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$990/twin; HK\$500/single; HK\$1,350/ triple/night										
			Surcharge for stay on 01-05Oct: HK\$310/twin; HK\$160/single; HK\$440/triple/night										
			01Nov-31Mar	Sun-Fri	-	5,410	6,070	5,070	-	945	750	1,255	
			Surcharge for stay on Sat & PHE, 23-29Dec: HK\$530/twin; HK\$350/single; HK\$680/ triple/night										
			Surcharge for stay on 30Dec-01Jan, 12Feb, 23-25Feb: HK\$1,300/twin; HK\$650/single; HK\$1,810/ triple/night										
Surcharge for stay on 03-11Feb: HK\$2,190/twin; HK\$1,180/single; HK\$2,720/ triple/night													
Surcharge for stay on 13-16Feb, 18-22Feb: HK\$690/twin; HK\$350/single; HK\$900/ triple/night													
Surcharge for stay on 17Feb: HK\$1,140/twin; HK\$570/single; HK\$1,590/ triple/night													
4* Cross Hotel Sapporo	-	HK\$145 /pax /day	14Oct-31Mar	Sun-Fri	5,630	6,060	7,190	5,390	1,115	1,395	1,115	1,820	JR 札幌駅 步行 5 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$430/twin & semi-double & single; HK\$640/triple/night										
			Surcharge for stay on 22Dec-03Jan, 03-11Feb: HK\$1,000/twin; HK\$710/semi-double & single; HK\$1,070/triple/night										

PHE= Japanese Public Holiday eve: 02Nov, 22Nov, 22Dec, 31Dec, 01Jan, 07Jan, 11Feb, 20Mar

If any enquiry or details, please contact us!

3521-1016 3521-1015 info@flysmarthk.com



Japan - Sapporo

日本 - 札幌



4 Days
日

3 Nights
晚

From **\$4,920 up**



Valid For Departure Until 31Mar' 18

Hotel 酒店	Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Saty Period 住宿日期	Package Price Per Person (Adult) 套餐價格 (成人) (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				Remarks 備註 (只供參考)
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Twin 雙人房	Single 單人房	Triple 三人房	
✦ JR SAPPORO STATION JR 札幌駅 ✦												
4* Gracery Sapporo	-	HK\$90 /pax /day	14Oct-31Dec Sun-Fri	5,330	5,540	6,000	5,510	885	1,025	710	1,475	JR 札幌駅 步行 1 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$220/twin & semi-double; HK\$110/single; HK\$320/triple/night									
			01Jan-31Jan 26Feb-28Feb Sun-Fri	5,370	5,590	6,050	5,240	915	1,050	725	1,415	
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$210/twin & semi-double; HK\$110/single; HK\$320/triple/night									
			01Feb-25Feb Sun-Fri	5,690	6,120	6,480	5,800	1,115	1,395	865	1,935	
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$900/twin; HK\$690/semi-double; HK\$450/single; HK\$1,350/triple/night									
			01Mar-31Mar Sun-Fri	5,120	5,330	5,800	4,970	750	885	645	1,160	
Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$140/twin & semi-double; HK\$70/single; HK\$220/triple/night												
5* JR Tower Hotel Nikko	Moderate TWN/DBL Triple= Family Triple	HK\$80 /pax /day 30-31Dec HK\$210 /pax /day	14Oct-31Oct 20Dec-03Jan 01Feb-05Feb Sun-Thu	7,270 (Double)	7,670	8,520	6,470	2,175 (Double)	2,435	1,545	3,215	JR 札幌駅 步行 1 分鐘
			Surcharge for stay on Fri, Sat & PHE, 01-05Feb: HK\$270/twin & double; HK\$140/single; HK\$200/triple/night									
			Surcharge for stay on 30-31Dec: HK\$480/twin; HK\$220/double; HK\$320/single; HK\$20/triple/night									
			01Nov-19Dec 04Jan-31Jan 23Feb-31Mar Sun-Thu	6,470 (Double)	6,670	7,520	6,070	1,655 (Double)	1,785	1,220	2,430	
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$210/twin & double; HK\$110/single; HK\$290/triple/night									
			06Feb-22Feb Sun-Thu	7,280 (Double)	7,890	8,730	5,140	2,250 (Double)	2,640	1,645	3,015	
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$280/twin; HK\$150/double; HK\$220/single & triple/night									
3* Hotel Mystays Sapporo Station	-	HK\$100 /pax /day	14Oct-28Oct 07Dec-31Dec Sun-Thu	5,030	5,250	5,910	-	690	835	690	-	JR 札幌駅 步行 7 分鐘
			Surcharge for stay on Fri, 18-20Oct, 21Dec, 28-29Dec: HK\$270/twin; HK\$220/semi-double; HK\$110/single/night									
			Surcharge for stay on Sat: HK\$290/twin; HK\$240/semi-double; HK\$140/single/night									
			Surcharge for stay on 16Dec: HK\$620/twin/night; HK\$470/semi-double & single/night									
			Surcharge for stay on 22Dec, 30-31Dec: HK\$930/twin/night; HK\$620/semi-double & single/night									
			Surcharge for stay on 28-29Dec: HK\$590/twin/night; HK\$450/semi-double & single/night									
			29Oct-06Dec Sun-Fri	4,920	5,140	5,690	-	615	760	615	-	
Surcharge for stay on Sat,: HK\$100/semi-double & single; HK\$100/ twin /night												
Surcharge for stay on 02Nov, 22Nov: HK\$20/room/night												
Surcharge for stay on 03Nov, 01Dec: HK\$80/room/night												
Surcharge for stay on 10Nov, 12Nov: HK\$350/semi-double & single; HK\$290/twin/night												
Surcharge for stay on 11Nov, 02Dec: HK\$370/semi-double & single; HK\$320/twin/night												
4* Keio Plaza Sapporo (Blackout: 05-12Feb)	Standard (5-12/F)	HK\$90 /pax /day	14Oct-31Oct Sun-Fri	5,390	5,610	6,240	5,610	950	1,090	805	1,580	JR 札幌駅 步行 5 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$220/twin & semi-double; HK\$110/single; HK\$320/triple/night									
			01Nov-30Nov 02Jan-04Feb 01Mar-31Mar Sun-Fri	5,180	5,390	6,030	5,390	805	950	735	1,370	
			Surcharge for stay on Sat: HK\$150/twin & semi-double; HK\$80/single; HK\$220/triple/night									
			01Dec-01Jan 13Feb-28Feb Sun-Fri	5,310	5,520	6,160	5,520	880	1,020	770	1,475	
			Surcharge for stay on Sat, 23-30Dec, 15-22Feb: HK\$150/twin & semi-double; HK\$80/single; HK\$220/triple/night									
			Surcharge for stay on 31Dec-01Jan: HK\$640/twin; HK\$570/semi-double; HK\$320/single; HK\$960/triple/night									
4* Mitsui Garden Sapporo	-	HK\$90 /pax /day	14Oct-31Dec Sun-Fri	5,160	5,480	6,080	4,780	790	1,010	755	1,225	JR 札幌駅 步行 4 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$150/twin & semi-double; HK\$80/single; HK\$220/triple/night									

PHE= Japanese Public Holiday eve: 02Nov, 22Nov, 22Dec, 31Dec, 01Jan, 07Jan, 11Feb, 20Mar

If any enquiry or details, please contact us!

3521-1016 3521-1015 info@flysmarthk.com



Japan - Sapporo

日本 - 札幌



4 Days 3 Nights
日 晚

From **\$4,920 up**



Valid For Departure Until 31Mar' 18

Hotel 酒店	Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Saty Period 住宿日期	Package Price Per Person (Adult) 套餐價格 (成人) (HK\$)				Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)				Remarks 備註 (只供參考)
				Semi-DBL 雙人床房	Half Twin 佔半房	Single 單人房	Extra Bed 加床	Semi-DBL 雙人床房	Twin 雙人房	Single 單人房	Triple 三人房	
◆ JR SAPPORO STATION JR 札幌駅 ◆												
4* Sapporo Grand	Single: Main Tower; TWN/TRP: Annex Tower	HK\$90 /pax /day	14Oct-31Mar Sun-Fri	-	5,980	5,380	5,320	-	935	720	1,335	JR 札幌駅步行 10-12 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE, 16-22Feb: HK\$220/twin; HK\$150/single; HK\$330/triple/night Surcharge for stay on 30Dec-01Jan, 04Feb: HK\$930/twin; HK\$440/single; HK\$1,160/triple/night Surcharge for stay on 05-11Feb: HK\$1,080/twin; HK\$790/single; HK\$1,380/triple/night									
◆ SUSUKINO 薄野 ◆												
4* Sunroute New Sapporo	-	HK\$90 /pax /day	14Oct-31Oct Sun-Fri	-	5,520	5,890	4,860	-	1,010	675	1,250	薄野駅步行 5 分鐘
			Surcharge for stay on Sat & PHE: HK\$140/twin; HK\$80/single; HK\$210/triple/night									
			01Nov-31Dec Sun-Fri	-	5,190	5,550	4,810	-	815	575	1,045	
4* Tmark City Hotel Sapporo	-	HK\$60 /pax /day	14Oct-21Oct Sun-Thu	5,470	5,870	5,870	-	985	1,250	675	-	薄野駅步行 7 分鐘
			Surcharge for stay on Fri-Sat: HK\$370/twin; HK\$270/semi-double; HK\$190/single/night									
			22Oct-31Oct 19Feb-28Feb Sun-Thu	5,310	5,640	5,640	-	885	1,105	605	-	
			Surcharge for stay on Fri-Sat: HK\$510/twin; HK\$370/semi-double; HK\$260/single/night									
			01Nov-01Dec 09Jan-18Feb Sun-Thu	5,030	5,320	5,320	-	695	885	495	-	
			Surcharge for stay on Fri, 02Nov: HK\$60/twin & semi-double; HK\$30/single/night Surcharge for stay on Sat: HK\$220/twin; HK\$190/semi-double; HK\$110/single/night Surcharge for stay on 03Feb, 13-14Feb: HK\$570/twin; HK\$440/semi-double; HK\$290/single/night Surcharge for stay on 05-12Feb, 16-18Feb: HK\$960/twin; HK\$740/semi-double; HK\$480/single/night Surcharge for stay on 15Feb: HK\$730/twin; HK\$560/semi-double; HK\$370/single/night									
			02Dec-08Jan Sun-Fri	5,030	5,320	5,320	-	695	885	495	-	
			Surcharge for stay on Sat, 02Jan, 06-07Jan: HK\$370/twin; HK\$290/semi-double; HK\$190/single/night Surcharge for stay on 31Dec-01Jan: HK\$570/twin; HK\$440/semi-double; HK\$290/single/night Surcharge for stay on 03-05Jan, 08Jan: HK\$220/twin; HK\$190/semi-double; HK\$110/single/night									
			19Feb-28Feb Sun-Fri	5,310	5,640	5,640	-	885	1,105	605	-	
			Surcharge for stay on Sat: HK\$150/twin; HK\$110/semi-double; HK\$80/single/night									
01Mar-31Mar Sun-Fri	5,120	5,400	5,400	-	755	945	525	-				
Surcharge for stay on Sat: HK\$160/twin; HK\$140/semi-double; HK\$80/single/night												

PHE= Japanese Public Holiday eve: 02Nov, 22Nov, 22Dec, 31Dec, 01Jan, 07Jan, 11Feb, 20Mar

套餐包括:

- ✓ 國泰航空公司來回香港至札幌經濟客位機票乙張(電子機票)。
- ✓ 3 晚酒店住宿。
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險。
- ✓ 0.15% 旅遊業議會印花稅。

PRICES INCLUDE:

- ✓ Roundtrip economy class air ticket between Hong Kong and Sapporo on Cathay Pacific Airways (E-Ticket).
- ✓ 3 nights stay at hotel.
- ✓ HK\$100,000 Travel Insurance.
- ✓ 0.15% TIC levy.

Terms & Conditions 細則及條款:

- ◎ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位。(須注明 "OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel")
- ◎ 雙人床房(Semi-double Room): 房間面積比一般標準雙人房為細小，房間只提供一張四尺床，只容納兩位人士入住。
- ◎ 小童價格: 按成人價格減 **HK\$940**。(必須與兩位成人共佔一房或加床)。
- ◎ 65 歲或以上之長者*價錢: 按成人價格減 **HK\$ 940**
(*長者優惠只適用於 2017 年 11 月 01 日至 2018 年 3 月 23 日之前出發，及需於 2017 年 11 月 21 日前出票 (機票出發日子不適用於 2017 年 12 月 20-28 日及 2018 年 2 月 11-20 日)。如需補機票附加費，費用按兒童價格收取)
- ◎ 機票訂位: **Q**。機票有效期: 3-7 日。有關累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃，請參閱 www.asiamiles.com
- ◎ 機票不可轉其他航空公司、不可更改日期、航班、行程及不可退票。旅遊套餐發出後，任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還。
- ◎ 以上價格不包括香港、香港機場保安費及當地離境稅及燃油附加費。
- ◎ 套餐價格以酒店住宿日期計算如於 2018 年 03 月 31 日後住宿，須另繳酒店附加費。如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。

If any enquiry or details, please contact us!

3521-1016 3521-1015 info@flysmarthk.com





4 Days 3 Nights
日 晚

From \$4,920 up



Valid For Departure Until 31Mar' 18

機票附加費列表 Airfare Surcharge Table

Destinations 目的地	Departure Date 出發日期	Adult 成人	Child 小童	Booking Class
Economy Class				
Valid for ticket issue on or before 31 Dec 17				
SPK (札幌)	14OCT17-15DEC17, 01JAN17-09FEB18, 21FEB18-25MAR18	-	-	Q/ 3-7Days
		790	600	N/ 3-7Days
		1,690	1,270	S/ 3-7Days
Remarks: NO validity Extension				
SPK (札幌)	14OCT17-15DEC17, 01JAN18-09FEB18 21FEB18-25MAR18	920	690	N/ 3-17 Days
	14OCT17-19DEC17, 29DEC17-09FEB18 21FEB18-27MAR18	1,820	1,360	S/ 3-17 Days
	14OCT17-19DEC17, 29DEC17-11FEB18, 21FEB18-27MAR18	2,790	2,090	V/ 3-17 Days
	14OCT17-21DEC17, 27DEC17-13FEB18, 19FEB18-27MAR18	3,790	2,840	L/ 3-17 Days
	14OCT17-21DEC17, 27DEC17-13FEB18, 19FEB18-31MAR18	4,810	3,610	M/ 3-17 Days
	14OCT17-31MAR18	5,810	4,360	K/ 3-17 Days
Remarks: Validity Extension to 21 Days subject to HKD 1000				
Premium Economy Class - Available on selected CX Flights ONLY				
Valid for ticket issue on or before 31 Dec 17				
SPK (札幌)	14OCT17-19DEC17, 29DEC17-11FEB18, 21FEB18-25MAR18	2,390	1,790	E/3-7 days
Remarks: NO validity Extension				
SPK (札幌)	14OCT17-19DEC17, 29DEC17-11FEB18, 21FEB18-27MAR18	3,520	2,640	E/3-17 days
	20DEC17-21DEC17, 27DEC17-28DEC17, 12FEB18-13FEB18, 19FEB18-20FEB18	5,490	4,120	
	22DEC17-26DEC17, 14FEB18-18FEB18	7,810	5,860	
	28MAR18-31MAR18	6,810	5,110	
Remarks: Validity Extension to 21 Days subject to HKD1,000.				

If any enquiry or details, please contact us!

3521-1016 3521-1015 info@flysmarthk.com

如欲查詢或預訂，煩請與上騰聯絡多謝!

